



---

## TABLE DES MATIÈRES

---

### GLOSSAIRE

### INTRODUCTION

### AVANT-PROPOS

### CHAPITRE 1

#### Principes de fonctionnement d'un registre

- I-1 Contenu
- I-2 Introduction
- I-2 Procédures générales d'enregistrement
- I-3 Registres généraux et registres spécialisés
- I-3 Formalisation
- I-3 Actes constitutifs
- I-4 Relations avec les réseaux régionaux ou nationaux et avec les autorités sanitaires officielles
- I-4 Contacts avec le CIRC
- I-4 Relations avec l'ENCR, l'IACR et les autres réseaux internationaux
- I-4 Organisation
- I-4 Fonctionnement de l'équipe
- I-4 Formation et perfectionnement
- I-4 Définition du projet et de la méthodologie
- I-5 Registre et données de mortalité
- I-6 Qualification
- I-6 Règles, procédures et méthodes de qualification
- I-7 Bibliographie

### CHAPITRE 2

#### Activité d'enregistrement des cas

- II-1 Contenu
- II-2 Cas éligibles
- II-2 Cas incidents
- II-2 Lieu de résidence
- II-3 Latéralité et organes pairs
- II-3 Lésions prémaligènes
- II-3 Lésions à la limite de la malignité
- II-3 Sources des données
- II-3 Données d'état civil
- II-4 Sources d'informations obligatoires
- II-4 Sources d'informations complémentaires
- II-4 Aspects critiques des sources d'informations actuelles
- II-6 Systèmes de couplage d'enregistrements (record linkage)
- II-6 Recueil des données
- II-6 Structure standard des formulaires
- II-7 Incidence
- II-7 Mortalité
- II-7 Populations
- II-8 Description des variables obligatoires
- II-9 Extension et stade
- II-9 Système de classification TNM

II-10 TNM "condensé"

II-10 Informations supplémentaires sur l'extension et le stade

II-11 Thérapies

II-11 Relations avec les registres spécialisés

II-11 Programmes de dépistage

II-12 Bibliographie

II-13 Tableaux

### CHAPITRE 3

#### Codage des cas

- III-1 Contenu
- III-2 Introduction
- III-2 Règles de la CIM-O
- III-3 Règles IARC/IACR et règles ENCR
- III-4 Tumeurs multiples
- III-4 Evaluation des cas incidents
- III-5 Evaluation des cas à enregistrer
- III-5 Gestion des récurrences
- III-6 Tumeurs multiples et survie
- III-6 Tumeurs sans confirmation microscopique
- III-6 Cas d'interprétation difficile
- III-6 Attribution de la topographie dans les néo-organes
- III-6 Attribution d'une morphologie spécifique en l'absence de confirmation microscopique
- III-7 Marqueur tumoral
- III-7 Imagerie diagnostique
- III-7 Diagnostic endoscopique
- III-7 Diagnostics cytogénétiques et moléculaires
- III-7 Diagnostics non valides ou sans effet
- III-8 Chirurgie exploratrice/autopsie
- III-8 Diagnostic clinique et traitements
- III-8 Diagnostics autopsiques
- III-9 Gestion des cas particuliers
- III-9 Cas incertain (Not Sure Eligibility - NSE)
- III-10 DCI et DCO
- III-12 Utilisation correcte de codes particuliers
- III-13 Cas particuliers
- III-13 Cas prévalents
- III-13 Cas non résidents à la date du diagnostic
- III-13 Cas identifiés après la publication de l'incidence
- III-14 Autopsies
- III-14 Bibliographie
- III-15 Tableaux
- III-24 Figures

### CHAPITRE 4

#### Sites tumoraux spécifiques

- IV-1 Contenu
  - IV-2 Tumeurs de la lèvre
  - IV-2 Tumeurs des voies aérodigestives supérieures (VADS)
  - IV-3 Tumeurs des glandes salivaires
-

- IV-3 Tumeurs des organes digestifs
- IV-3 OEsoophage
- IV-4 Estomac
- IV-4 Intestin grêle
- IV-4 Côlon-rectum
- IV-7 Appendice
- IV-7 Foie, voies biliaires et pancréas
- IV-7 Tumeurs du poumon
- IV-8 Mésothéliome
- IV-8 Sarcomes
- IV-8 Tumeurs de la peau
- IV-9 Mélanome
- IV-9 Sarcome de Kaposi
- IV-9 Tumeurs du sein
- IV-10 Tumeurs des organes génitaux féminins
- IV-10 Col de l'utérus
- IV-11 Corps de l'utérus
- IV-11 Ovaires et trompes de Fallope
- IV-11 Autres organes génitaux féminins
- IV-11 Tumeurs des organes génitaux masculins
- IV-11 Prostate
- IV-12 Verge, scrotum et testicule
- IV-12 Tumeurs des voies urinaires
- IV-12 Vessie et voies urinaires
- IV-14 Rein
- IV-14 Tumeurs du système nerveux central (SNC) et périphérique et tumeurs intracrâniennes et intramédullaires
- IV-14 Cas à enregistrer
- IV-16 Grade de malignité OMS
- IV-16 Tumeurs des glandes endocrines
- IV-16 Hypophyse
- IV-16 Pancréas endocrine (voir Pancréas)
- IV-16 Glande surrénale
- IV-16 Néoplasies carcinoïdes
- IV-17 Hémopathies malignes lymphoïdes et hématopoïétiques, tumeurs rares et tumeurs de l'enfant
- IV-17 Bibliographie
- IV-19 Tableaux

## CHAPITRE 5

### Gestion et contrôle de la base de données

- V-1 Contenu
- V-2 Base de population
- V-2 Sources des données
- V-2 Population résidente et population présente
- V-3 Indicateurs
- V-3 Nombre de cas
- V-3 Distribution proportionnelle
- V-3 Taux brut
- V-3 Taux standardisé
- V-3 Risque cumulé
- V-3 Rapport mortalité/incidence
- V-3 Nombre d'années de vie perdues/gagnées
- V-3 Survie
- V-3 Prévalence
- V-4 Tendances temporelles
- V-4 Erreurs standard et intervalles de confiance des indicateurs

- V-4 Programmes de calcul des indices
- V-4 CanReg5
- V-5 SEERStat
- V-5 Contrôle des erreurs
- V-5 Procédure de saisie des données
- V-5 Programmes de contrôle des erreurs de données
- V-6 Logiciels pour le contrôle des données
- V-6 IARCcrgTools
- V-6 DEPedits
- V-6 Programme CHILD-CHECK
- V-7 Programmes de contrôle de cohérence des données
- V-7 CheckRT : logiciel AIRTUM-CCM pour le contrôle de qualité
- V-7 Vérification de la complétude de l'enregistrement
- V-7 Complétude de la couverture
- V-9 Complétude de détail
- V-10 Programmes de couplage des données
- V-10 Logiciel pour le couplage de données automatisé en Italie SALI
- V-10 Révisions et mises à jour
- V-10 Suivi ou follow-up
- V-11 Bibliographie

## ANNEXE 1

### Guide d'utilisation du programme CheckRT : Logiciel pour le contrôle de qualité

- ANN.1-1 Contenu
- ANN.1-2 Guide d'utilisation du programme CheckRT :  
Logiciel pour le contrôle de qualité
- ANN.1-2 Importation du fichier des cas
- ANN.1-3 Importation de la population
- ANN.1-4 Autres fonctionnalités d'importation et  
paramètres avancés
- ANN.1-5 Analyse des données
- ANN.1-7 Restrictions et exigences du système

## ANNEXE 2

### Guide d'utilisation du programme SALI : un logiciel de couplage de données

- ANN.2-1 Contenu
- ANN.2-2 Guide d'utilisation du programme SALI : un  
logiciel de couplage de données
- ANN.2-2 Instructions pour le couplage à l'aide de  
SALI
- ANN.2-4 Autres fonctionnalités du logiciel
- ANN.2-5 Bibliographie

## ANNEXE 3

### Guide d'utilisation de INCAS-AIRTUM : logiciel pour la sélection de codes CIM-9-CM et CIM-9 d'admissions hospitalières et de mortalité

- ANN.3-1 Contenu
- ANN.3-2 Guide d'utilisation de INCAS-AIRTUM :  
logiciel pour la sélection de codes CIM-9-CM et CIM-  
9 d'admissions hospitalières et de mortalité
- ANN.3-2 Fonctionnement
- ANN.3-3 Remarque